

Чорзöдам зајом разöдöм.

Зајом разöдöм онöз-на мунö шогмытöм омöль.
Месткомјаслы, отсанан коміссијајаслы колö öдзöдны ужсо да зајом вылö гіжбом помавны бенъабр 17-öд лунöз.

Індустриалізатсія 3-өд зајом разöдöны заводфітчомсан коль 1-нин бура уна кад, а зајом вылö гіжбом зев-на ічöt, правитељство зе заданьбыс нүöдам зев омöла. Генъабр 6-өд лун кежлö зајом вылö вölі гіжбом сомын-на 29,1% вылö заданьбысерті.

Обпрофсоветса преziдium аспас заседаньбыс вылын сентабр 8-өд лунын тöдмасы зајом вылö гіжбом.

Medya-нин омöла мунö зајом вылö гіжбом гіктjasын. Буржыка гіжбом мунö робочојасда служашшöйяс кост. Генъабр 6-өд лун кежлö на костын вölі разöдöма 146 сурс шафт дон, а заданьбыс на костын разöдöны вölі 150 сурс шафт. Онöз-на некущом уж ез мун зајом разöдöм кула карса нөрганжизованын jöз пöвсын.

Колö індны,—зајом вылö гіжбом с оформлайтчо в ы в ти нöжён. Сыктывкар кула генъабр 6-өд лун кежлö вölі оформитöма сомын-на 60.000 шафт вылö. Міян mestкомјас, завкомјас ез-на бостыны прамеа ужас, отсанан коміссијајас омöль ужалöны. Колъектівасын абуна быдлана сутвöдöма бура бескодлöм зајом вылö гіжбомнас. Колъектівас кост ордјысомјас унжык дон зајом разöдöм вылö да öдjöжкы зајом разöдöмсö по- малом вылö нүöдöны омöла.

Торјас кост ордјысомыс мунö нелучкі. Мукöд дырjыс öтч чуксалас мортöс куй тöллиса ужалан дон вылö, а чуксалантöрjыслöн ужалан доныс абу ыжыд, сымда вылас гіжесын-ыс оз вермы. Ордјыгигон колö нүждöдны колъектівасын обшö суммасö да бöрынас мед ескö ез чин гіжбомыс.

Профсојузаслон областувса јукöдас омöла зев тöдмалöны, проверитöны зајом вылö гіжбомсö, уналöн абу некушом све- деңијас, кодлön кöni уна вылö-ö гіжбомаö. Тарj уж нүöдöн вölö, ферт оз шогмы. Тарj уж нүöдöмн зајом разöдöм вер- мас зікөз нöжёкын кусны. Зајом разöдöм öдзöдöм могоы профорганизатсіяјаслы да отсанан коміссијајаслы колö ас во-

Гелькорјас пöвсын.

Нүöдам стено öшöдан гаџет редколъегијаö бör- жигомјас. Відлалам налыг ужсо. Кыскам гурс выль Гелькорос. Чорыда житчам накöд.

Нүöдам олöмö селькор совешщањьбаслыс шүмјассö.

Ставсојузса нöлöд да областувса рабселькорјаслон којмöд мед-öд гаџет, гіктын сегга мед совешщањьбаслы чорыда шулісны pedaktcijaјаслы житчыны да вегкодлыны наjö ужаснас, мед быд гіжыг вölі тödö, мүг гіжесы да кыз! пуктыны уж стено öшöдан гаџетасын да селькор кружокјасын.

Med селькор вölі вожмостчыс, салы колö чорыда тöдны öнїа олöмсö політика боксан. Оз ков сомын гіжесы бур, омöл, ічöt торјасон, колö кужес кріткүйтеси став сіктса олöмсö. Сіз-кө стенö öшöдан да печатајтан гаџетаö гіжесы асласы колö асласы котыртчом. Быд стенö öшöдан гаџет бердö, ем-көсен 5-10 гіжыг, лöсöдны селькор кружок. Кружокылы ужсо пуктыны лöсöдны бур олöмö нүöдана план.

Кружоклы асадыныс колö

бöрыны pedkolъегија i сijo med леđö гаџет, гіктын сегга мед некущом гаџет оз ков лöсöдны. Гам пуктöм могоы кружоклы колö сүрдöны журнал „Гелькор“ аслис гіжыглы сүрдöны күшöмкö колö гаџет. Нуны jöз костын уж гаџет бурмödöм могоы. Щöкыджыка вöчавлыны jöз вöзин pedkolъегiјaлы отчетас, нүöд авны гаџет лыфысасылсö конференцijas, гаџет вылын судjas. Кони петкöдны мүг омöл да оз тырмыжык гаџетлөн, сijöc ліктины pedkolъегiјaлы med вöзö вермис лöсöдны күтчеси сotsialisticheskij ордјысомö гаџет бурмödöм вöсна. Öta-möd матыжык сіктjаскöd, вежласлыны накöд гаџетасын.

Таңнад жона вермас бурмыны гаџет ортсалыдордањыс-i, олöм петкöдлан боксан-i, кыс-

Шыöдчом прізывијас дiнö.

Коми гöрдармејечас Н-скöй полкањ, шыöдчоны Гöрд армијаö мунö прізывијаслы петкöдлыны вöзда мунö юртjas моз. мед ез вöв неöти кодjura морт. Гöрд казарма вiтчigö тijanöс доры выл олöмлаň велöдны чорыда војенюj уж, вiçны Сöвет Сојузлыс гранчјас.

Коми гöрдармејечас.

Хроника.—Коми пермjakјассан локтöны Коми областö представительjas тöдмасы міян ужасон пермjakјаскöд отутвчом могоы.

— 1929-30 воын шубма вундыны вöр крестаналы пöлзүтчыны сетöм вылö. (Леса местного значения) 40,500 гектар. Göмис тавылö колö 14,330 шафт.

— Летсанъ Слудаö (Вятской губернија) саунарка вöллөт рајонирүтчигон пыріс Коми областö, Пузрајон) тракт ремонтirүтны OIK шуic öni жö сетны gom 10 гурс ш.

Ваљка инструктор.

„Пуа рајонса п.п. инструктор I. Мајтес, Чухомса дақон тест ордö таңыны волгöн, бöт пöвö самокурт абу јума. Тенди сетасын самокурт мöд пöв Педиа Лукана „омал-пö вöчöмдö да чатушкóй оз ју, вiðöйшт мöд пöв“. Мöд пöвö бöрад. Иш чоксы да и чуркес. Парк чистка дырм көл яшалыны Малхомса „шын-ö чоксын вöл мöд пöв вöчöм самокурт?“ (Адымын.)

I.
Чоботар-кö модын вурас,
Сапоп лод вывти бур.
Самокур-кö мöд пöв пuan,
Гетас жур унжык дур.

II.
Ван инструктор жона „пистка“,
— Омьль курьыттö оз ју!
Кычулу шом пыр вöчышт чистка,
Самокурт мöд пöв пу.

III.
Мöд пöвон „пирт“ парт белеттö,
Кöт-и тестис Ваљдан фак.
Парт белеттö топтö жептö,
Мед оз мырдаш чистка фад.

Міша Колымык.

Комсомолец M. d Шехоны (вöлдöчö Сов. партикис II курсын) гомбанса Лоймалын фи-столын ужалып жонако жүштасыл күрмас. Мони ѡйтаса дон бөттö вурын картуз „ме по тенчид вöкту наложт чынта сыныфы!“ (Джевелев.)

Ajda Misha „Молчанчина!“
Күжомыд ге ужавын.
Тенди көм сур да вина,
Ваљакастож бөттени.

— Каргuz-кö те прöста вуран,
Вiчму хот тед чынта,
Жиңиö сомым сурас гуран,—
Самокурра румка.

Күлжакасхон бырас пöмж,
Миш-кö дас фисток: зав...
Кельд Коркеан Мишын чоюм,
Места шокасы весас.

Кельд Көрт.

кас ас бердö выл гіжесыс, меда-нин олöма крестанаö да нывбабасы, кодjas омöла-на, гіжесы гаџетасы.

„Jугыд ту“ гаџет pedaktcija med буржыка житчыны места вылса селькорјаскöd. Гтенö öшöдан гаџет pedkolъегiјaјаслы, селькор кружокјаскöd бурмöдны наласы гіжесы, бöржавы pedkolъегiјaјаслы, кысны выл гіжесыс олöма крестана да нывбаба костыс, разöдны jöз костö унжык коми нiга гаџет да журнал, Генъабр, октабр тöльесиас торја рајонујас мödödalö ассыс ужасы.

Ферт, став таңö сулалан могоыс вермасны бур нүöдöны олöмö сомын сек, кор меставылса партїя да комсомол жаејка-јассан, профсојуз чукорјассан, уштөлжассан. избачјассан i быд во мостчыс гіктса војтырсан лöö сетöма колана отсöг.

Пажгаын (Сыктывкар район) маи 1-d лун кежлö селькор кружок леđліс етенгашет „Кы“ да журнал „Jugor“, сегга сегаң ез-нин леđліны.

Селькор кружоклөн чукор-чылдом тулысаңыс ез-жö вöвлы.

Выдама юйрјас.

— Колпино стантсіяö, Ленинград бердын арталöны стрöтнавын жүждöні геологической изыде-дованын жүждöні Кама юын да көс-жыны жүждöні парекофасы ветлан ва тујсö. Көсжыны отла-авны двина, Кама да Печёба жулас.

— Наркомсебезлөн колъегија Војыв Кавказасы жеке-жасыс мездан лун празнујтig кежлөсети 100 сурс шафт колъекци-візатсія паскöдöм выл да Војыв Кавказаса вах гöрд пар-тазанасын кооперируйтöм выл.

— „Техника массам“ обще-ствонын журавысы мездін N.K. Крупская-да сыйыфы журавысы О. d. Каменёвс.

— Генъабр 10 лунö Пар-жыны вогсіс самоучка художник-жаслон выставка, СССР-са про-фсојузаслон Централью сөвет выставка выл ыстiс 100 кымын картын дәнбасса да мөскуаса робоче-жасыл жасыл.

— Индіянын кык тöлгөнен зарегістрируйтöм ахоле-район віссызас 8,200 мортöс. Холе-район вісомыс күлöма-нин 3,400 морт.

— Неметскö жеткілік Крон-фельд плањера вылын (мотортöм самолёт) лебіс 150 кілометр. Таылао жекор-на жекор езлеб-жын.

— Американын бөттесінен новыны булагыз вöчöм козтум-жас. Быд козтум супалö 2 доллар. Буроны ташшын козтумжас-со час жын мыттi заказ сетем-сан. Тащом козтумжассо по-жынновыны кiккытöк, кык вежон.

— Лунывы Осетија (Војыв Кавказ) adömaöг гырыс слöja пластас мромарлыс. Промышленностын сijo вывти тöд-чанатор.

— Таво СССР-ын востісны выл 40 техника, көнжасын лöб 5000 гөгрөл велöчыс. Таңö тех-никумжасас велöчан воыс лöб сомын жөл тöлвы.

На 27 сентябрь созывается II пленум Сыктывкарского Рай-кому ВКП(б) с вопросами:

1. Ход подготовки к лесоза-готовкам и очередные задачи на предстоящий год.

С докладом: Парработа на лесозаготовке и культурное об-служивание лесорубов.

2. Проверка распределения с/х кредита и план на предсто-ящий год.

Просьба всем членам и канди-датам прибыть к 27-му сент-10 часам утра.

Райком ВКП(б).

Отв. редактор пыфы I. Обутуров.

Заочное обучение

Швейному делу

I. КУРСЫ: 1) кройки и шитья; 2) вышивания; 3) головных уборов. II. Обучение кройке и шитью по плакатам.

III. КУРСЫ пом. инструктор, и кружковод.

IV. КУРСЫ закройчиков. По оконч. свидетельство. Справочник. 20 к. мелк. марк.

На курсах обу. Москва 9, ЗАЧИННЫЕ

часться 12500 ч. Тверская 24 ГОСКОРСЫ

4-3

Вошома.

Продовольственнöй карточкаас: Сивергап-Дор Астафьевич, Потапов Михаил Иванович.

Шеменеке Нижжа Горловы Холопов Олег-жан Михаилович.

Ескöдапши Борислав Иван Михаилович жи-вым, сестома Калымшовсеке рабытсіца.

Вö в карö, iödeik тушад шүрд вöч кономе-гыл потöма, бурмасыл көбөй көбөй шиуромыз, көд адаас кора јүртимы. Сыктывкар бар 5-6 десетта Шеменеке Василе Михаилович.

Чап-күдім араса вороной, бурмасыл шиурома, племен соштöдöм, болжас ез кыл түрд, шиурома сиын ушас ез чут. Көд адаас кора јүртиме жи-Михаилович им выл.

Ру ч.